

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN KHÁNH VINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1404/UBND-VX

Khánh Vinh, ngày 23 tháng 5 năm 2019

V/v triển khai kế hoạch tuyển chọn thực tập sinh đi thực tập kỹ thuật tại Nhật Bản đợt 02 năm 2019

Kính gửi: Phòng Lao động – Thương binh và Xã hội.

Ngày 22/5/2019, UBND huyện nhận được Công văn số 1245/SLĐTBXH-LĐVL ngày 22/5/2019 của Sở Lao động – Thương binh và Xã hội tỉnh Khánh Hòa về việc triển khai kế hoạch tuyển chọn thực tập sinh đi thực tập kỹ thuật tại Nhật Bản đợt 02 năm 2019 (đã đồng gửi Phòng Lao động – Thương binh và Xã hội).

Về vấn đề nêu trên, UBND huyện có ý kiến như sau:

Giao Phòng Lao động – Thương binh và Xã hội chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan và UBND các xã, thị trấn triển khai thực hiện nội dung đề nghị của Sở Lao động – Thương binh và Xã hội tỉnh Khánh Hòa tại Công văn nêu trên theo chức năng, nhiệm vụ, lĩnh vực và thẩm quyền quy định; tham mưu đối với các vấn đề thuộc thẩm quyền, trách nhiệm của UBND huyện.

(Công văn số 1245/SLĐTBXH-LĐVL ngày 22/5/2019 của Sở Lao động – Thương binh và Xã hội tỉnh Khánh Hòa đăng tải trên hệ thống tác nghiệp điện tử E-Office)./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND các xã, thị trấn; (VBĐT)
- Trường TCN DTNT Khánh Vinh;
- VPUB huyện: Đ/c Chính-PCVP; (VBĐT)
- Lưu: VT, Tâm.



**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**

**KK. CHỦ TỊCH**

**PHÓ CHỦ TỊCH**

Mẫu Văn Phi



UBND TỈNH KHÁNH HOÀ  
**SỞ LAO ĐỘNG – THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 1245 /SLĐTBXH-LĐVL

Khánh Hoà, ngày 22 tháng 5 năm 2019

V/v triển khai kế hoạch tuyển chọn thực tập sinh đi thực tập kỹ thuật tại Nhật Bản đợt 02 năm 2019

Kính gửi:

- UBND các huyện, thị xã và thành phố;
- Trung tâm Dịch vụ việc làm Khánh Hòa.

Ngày 15/5/2019, Sở Lao động - Thương binh và Xã hội nhận được công văn số 418/TTLĐNN-TCLĐ ngày 10/5/2019 của Trung tâm Lao động ngoài nước thuộc Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội về việc phối hợp triển khai kế hoạch tuyển chọn thực tập sinh đi thực tập kỹ thuật tại Nhật Bản đợt 02/2019.

Sở Lao động – Thương binh và Xã hội Khánh Hòa triển khai thực hiện:

1. Để phối hợp chỉ đạo, triển khai kế hoạch tuyển chọn thực tập sinh đi thực tập kỹ thuật tại Nhật Bản trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa, đề nghị UBND các huyện, thị xã và thành phố chỉ đạo Phòng Lao động – Thương binh và Xã hội chủ trì, phối hợp với các phòng, ban và đơn vị tại địa phương tổ chức thông tin, tuyên truyền kế hoạch tuyển chọn thực tập sinh đến mọi người dân biết, tham gia.

2. Sở Lao động – Thương binh và Xã hội giao Trung tâm Dịch vụ việc làm Khánh Hòa phối hợp với Phòng Lao động – Thương binh và Xã hội các huyện, thị xã và thành phố triển khai Chương trình trên địa bàn tỉnh, tổ chức tuyên truyền, hướng dẫn người lao động tham gia Chương trình theo nội dung Thông báo.

Trung tâm Dịch vụ việc làm Khánh Hòa theo dõi, phối hợp với Trung tâm Lao động ngoài nước hỗ trợ người lao động tham gia Chương trình và tổng hợp báo cáo tình hình thực hiện với Sở định kỳ hàng tháng.

3. Các Trường Trung cấp nghề thuộc Sở tổ chức thông tin, tuyên truyền rộng rãi nội dung Thông báo tuyển chọn ứng viên để người lao động và học sinh tại địa phương biết, tham gia.

(Đính kèm Thông báo tuyển chọn thực tập sinh đi thực tập kỹ thuật tại Nhật Bản theo chương trình IM Japan - đợt 02/2019 của Trung tâm Lao động ngoài nước).

Đây là Chương trình hợp tác phát triển nguồn nhân lực có nhiều thuận lợi cho người lao động Việt Nam khi tham gia làm việc tại Nhật Bản, Sở Lao động – Thương binh và Xã hội đề nghị các địa phương và đơn vị tích cực phối hợp triển khai thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
  - P.LĐTBXH huyện, thị, thành;
  - Các trường TCN thuộc Sở;
  - Lãnh đạo Sở;
  - Lưu: VT, LĐVL.
- } (VBĐT)

**KT.GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Sở Lao động -  
Thương binh và  
Xã hội  
Tỉnh Khánh Hòa  
22.05.2019  
11:25:52 +07:00

**Văn Đình Tri**



De

**THÔNG BÁO**  
**TUYỂN CHỌN THỰC TẬP SINH ĐI THỰC TẬP**  
**KỸ THUẬT TẠI NHẬT BẢN THEO CHƯƠNG TRÌNH IM JAPAN – ĐỢT 2/2019**  
(Kèm theo Công văn số 418 /TTLĐNN – TCLĐ ngày 10 tháng 5 năm 2019  
của Trung tâm Lao động ngoài nước)

Thực hiện Bản ghi nhớ giữa Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội và Tổ chức phát triển nhân lực quốc tế Nhật Bản (gọi tắt là Tổ chức IM Japan) về Chương trình đào tạo thực tập kỹ thuật cho thực tập sinh Việt Nam tại Nhật Bản, Trung tâm Lao động ngoài nước thông báo kế hoạch tuyển chọn thực tập sinh Đợt 2/2019, cụ thể như sau:

**1. Thông tin chung**

**1.1. Phạm vi tuyển chọn:** Toàn quốc

**1.2. Các ngành tuyển chọn:** sản xuất chế tạo và xây dựng

**1.3. Chỉ tiêu tuyển chọn:** 240 người (160 người ngành sản xuất chế tạo và 80 người ngành xây dựng).

Người lao động được lựa chọn ngành thực tập (sản xuất chế tạo hoặc xây dựng) theo nguyện vọng cá nhân ngay từ khi nộp Hồ sơ đăng ký dự tuyển và không được phép thay đổi ngành nghề khi đã trúng tuyển.

**1.4. Thời gian thực tập tại Nhật Bản:** từ 3 – 5 năm

**1.5. Thời gian tổ chức thi tuyển:** vào các tháng 6, 7, 8/2019 (1 tháng/1 lần, kế hoạch thi tuyển sẽ được tổ chức theo thứ tự thời gian người lao động nộp hồ sơ).

**1.6. Cơ quan tổ chức kỳ thi:**

- Trung tâm Lao động ngoài nước là cơ quan duy nhất được Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội giao phối hợp với Tổ chức IM Japan tổ chức thi tuyển.

- Tổ chức IM Japan giao Văn phòng IM Japan tại Việt Nam phối hợp cùng Trung tâm Lao động ngoài nước tổ chức kỳ thi. Môn thi Toán do Văn phòng IM Japan tại Việt Nam chịu trách nhiệm ra đề, quản lý đề thi, bài thi.

**2. Điều kiện đăng ký dự tuyển**

- Nam giới, từ 20 đến 30 tuổi (sinh trong khoảng thời gian từ năm 1989 đến năm 1999).

- Tốt nghiệp Trung học phổ thông hoặc tương đương trở lên;

- Cao từ 1<sup>m</sup>60 trở lên, cân nặng phù hợp với chiều cao;

- Không xăm mình (kể cả hình xăm đã xóa); không bị dị tật; không có sẹo ảnh hưởng đến khả năng vận động; thị lực 2 mắt không đeo kính đạt từ 7/10 trở lên, không bị nhược thị, rối loạn sắc giác;

- Có đủ sức khỏe để đi làm việc ở nước ngoài;

- Có đạo đức tốt, ý thức kỷ luật tốt, không có tiền án;

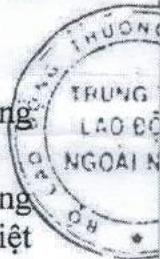
- Chưa từng tham gia các chương trình đào tạo thực tập sinh của Nhật Bản;

- Chưa từng cư trú và làm việc bất hợp pháp tại nước ngoài.

**3. Nội dung thi tuyển**

- **Vòng I:** Thi Toán (tổng số câu hỏi: 20 câu, thời gian làm bài: 45 phút, tổng điểm tối đa: 100 điểm).

+ Điểm đạt yêu cầu đối với ứng viên lựa chọn thực tập trong ngành sản xuất chế tạo từ 70 điểm trở lên.





+ Điểm đạt yêu cầu đối với ứng viên lựa chọn thực tập trong ngành xây dựng từ 40 điểm trở lên.

Chỉ những người đạt yêu cầu của Vòng 1 mới được thi các vòng tiếp theo.

- **Vòng 2:** Kiểm tra thân thể, thị lực, sắc giác và thi thể lực (chống đẩy 35 lần, gập cơ bụng 25 lần và chạy 3.000m).

- **Vòng 3:** Phỏng vấn (đánh giá nguyện vọng cá nhân, kinh nghiệm thực tế, tác phong).

- Nguyên tắc trúng tuyển: Những người đạt yêu cầu Vòng 1 và đáp ứng yêu cầu của Vòng 2 và Vòng 3 sẽ được lựa chọn trúng tuyển.

#### **4. Nguyên tắc thay đổi ngành dự thi**

- Trường hợp ứng viên đăng ký dự thi ngành sản xuất chế tạo nhưng trượt ở vòng thi Toán, nếu có nguyện vọng thực tập trong ngành xây dựng (nguyện vọng này đã được ứng viên xác nhận trong *Đơn đăng ký dự tuyển* từ khi làm Hồ sơ tham gia chương trình) và điểm thi Toán đạt từ 40 điểm trở lên thì sẽ được chuyển sang thi tuyển đối với ngành xây dựng ở các Vòng 2 và Vòng 3 tiếp theo.

- Người lao động thi trượt mà không có nguyện vọng chuyển đổi ngành dự thi hoặc không đủ điều kiện chuyển đổi ngành dự thi được đăng ký thi lại vào các đợt thi tuyển sau nếu có nguyện vọng.

**5. Thời gian đào tạo:** đào tạo tiếng Nhật và bồi dưỡng kiến thức cần thiết trước khi xuất cảnh từ 6 - 8 tháng tại Cơ sở đào tạo của Trung tâm Lao động ngoài nước ở Hà Nội.

**6. Chi phí tham gia chương trình:** Chi phí làm hộ chiếu, lệ phí visa, chi phí khám sức khỏe, học phí và tiền ký túc xá trong thời gian tham dự khóa đào tạo dự bị, ôn tập tiếng Nhật (2 - 3 tháng), tiền ăn trong thời gian đào tạo tại Việt Nam (tổng chi phí trong khoảng từ 20 - 30 triệu/đồng tùy vào thời gian học và kế hoạch xuất cảnh).

*Ngoài các khoản chi phí nêu trên, người lao động khi tham gia Chương trình này không phải nộp bất kỳ khoản chi phí nào khác.*

#### **7. Quyền lợi khi tham gia chương trình**

**a. Mức lương:** Hưởng mức lương theo hợp đồng trong khoảng từ 25 triệu đồng/tháng đến 30 triệu đồng/tháng (*chưa bao gồm tiền làm thêm ngoài giờ và khấu trừ thuế, bảo hiểm,...*).

#### **b. Các khoản được hỗ trợ từ Tổ chức IM Japan**

- Tiền học phí, tiền ký túc xá khóa đào tạo chính thức (4 tháng) trước phái cử và tiền vé máy bay.

- Sau khi hoàn thành chương trình thực tập, về nước đúng thời hạn sẽ được Tổ chức IM Japan hỗ trợ từ 600.000 Yên đến 1.000.000 Yên (tương đương từ 120 triệu đồng đến 200 triệu đồng) tùy vào số năm thực tập để khởi nghiệp; được nhận khoản tiền bảo hiểm hưu trí (khoảng 80 triệu đồng sau 3 năm thực tập).

- Trung tâm Lao động ngoài nước và Tổ chức IM Japan sẽ hỗ trợ người lao động tìm kiếm việc làm sau khi hoàn thành chương trình về nước.

#### **c. Chính sách hỗ trợ trong thi tuyển đối với đối tượng ưu tiên**

Những người lao động thuộc đối tượng sau đây, nếu có kết quả môn thi Toán đạt từ 30 điểm trở lên sẽ được ưu tiên cộng điểm vào kết quả bài thi toán (*những người thi môn Toán đạt kết quả dưới 30 điểm không được cộng điểm ưu tiên*), cụ thể như sau:

- Người lao động là con thương binh, liệt sỹ, người có công: **20 điểm.**



- Người lao động thuộc các huyện nghèo theo quy định tại Quyết định số 275/2018/QĐ-TTg ngày 17/3/2018 của Thủ tướng Chính phủ về việc Phê duyệt danh sách các huyện nghèo và thoát nghèo giai đoạn 2018 - 2020: **20 điểm**.

- Người lao động thuộc các huyện nghèo và dân tộc thiểu số của các tỉnh miền núi: **15 điểm**; người lao động không thuộc đối tượng huyện nghèo hoặc dân tộc thiểu số của các tỉnh miền núi: **10 điểm**.

- Người lao động thuộc hộ nghèo và dân tộc thiểu số của các tỉnh không phải là tỉnh miền núi: **10 điểm**.

Nếu người lao động thuộc nhiều đối tượng ưu tiên chỉ được hưởng 01 chính sách hỗ trợ cao nhất trong thi tuyển.

#### **d. Hỗ trợ kinh phí đối với các đối tượng ưu tiên**

Người lao động thuộc hộ nghèo, hộ cận nghèo, hộ đồng bào dân tộc thiểu số, lao động cư trú dài hạn trên địa bàn huyện nghèo, các xã đặc biệt khó khăn vùng bãi ngang ven biển và hải đảo thuộc Quyết định số 275/QĐ-TTg ngày 07/3/2018 và Quyết định số 131/QĐ-TTg ngày 25/01/2017 được hỗ trợ theo quy định.

#### **8. Hồ sơ đăng ký dự tuyển**

- Người lao động tự tải toàn bộ mẫu hồ sơ trên trang thông tin điện tử của Trung tâm Lao động ngoài nước [www.colab.gov.vn](http://www.colab.gov.vn) tại Mục **Tải biểu mẫu**.

- Hồ sơ gồm các loại giấy tờ sau:

+ Đơn đăng ký dự thi, Sơ yếu lý lịch, Bản cam kết, Giấy khám và chứng nhận sức khỏe theo mẫu của Trung tâm; Bản sao có chứng thực các giấy tờ sau: Giấy chứng minh nhân dân, Sổ hộ khẩu, Bảng tốt nghiệp THPT hoặc tương đương trở lên.

+ Bản sao có chứng thực chứng nhận thuộc đối tượng gia đình chính sách, con thương binh, liệt sỹ; giấy chứng nhận hộ nghèo, hộ cận nghèo, dân tộc thiểu số với đối tượng là người lao động đang cư trú tại các địa phương được hưởng chính sách hỗ trợ trong thi tuyển nêu trên (nếu có).

#### **9. Cách thức và thời gian nộp hồ sơ**

- Người lao động hoàn thiện hồ sơ theo hướng dẫn nộp về Trung tâm Lao động ngoài nước (địa chỉ: **Số 1, Trịnh Hoài Đức, phường Cát Linh, quận Đống Đa, Hà Nội**) theo một trong 2 hình thức:

+ Đến nộp trực tiếp tại Trung tâm (khi đến nộp mang theo Thẻ căn cước công dân hoặc giấy tờ tùy thân để đối chiếu);

+ Trực tiếp đi gửi bảo đảm chuyên phát nhanh qua đường bưu điện về Trung tâm.

- **Thời gian tiếp nhận hồ sơ: từ ngày 15/05/2019 đến ngày 30/06/2019** (đối với ứng viên nộp hồ sơ qua đường bưu điện, sẽ tính theo dấu bưu điện của ngày ứng viên nộp hồ sơ).

#### **10. Thông báo kết quả kiểm tra hồ sơ, thời gian, địa điểm thi tuyển và kết quả thi tuyển**

Trung tâm Lao động ngoài nước sẽ thông báo kết quả kiểm tra hồ sơ, thời gian, địa điểm tổ chức thi tuyển và kết quả thi tuyển cho những người lao động theo các hình thức sau:

+ Nhắn tin trực tiếp vào số điện thoại của người lao động ghi trong hồ sơ.

+ Đăng tải thông tin trên website của Trung tâm Lao động ngoài nước tại địa chỉ: [www.colab.gov.vn](http://www.colab.gov.vn).



**Lưu ý:** Để đề phòng các trường hợp lừa đảo, thu tiền ngoài quy định người lao động tuyệt đối: không nhờ người khác nộp hồ sơ đăng ký dự tuyển, không nộp hồ sơ cho các tổ chức, cá nhân trung gian, môi giới; không tham gia các lớp học ôn tập, tạo nguồn, không ký kết các hợp đồng tư vấn về chương trình có thu phí.

Trong quá trình hoàn thiện hồ sơ đăng ký dự tuyển, nếu có vấn đề cần tư vấn, người lao động liên hệ với Trung tâm Lao động ngoài nước thông qua số điện thoại: **024. 73030199 (số máy lẻ 115 hoặc 116)** để được hướng dẫn hoặc đến trực tiếp trụ sở của Trung tâm Lao động ngoài nước (Địa chỉ: Số 1, Trịnh Hoài Đức, Đống Đa, Hà Nội).

---